

WABCO



Bremsen-/Brake-/Frein-Type

325 x 80 SM-Öm

Datum/date 05. 06. 1991

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 325 508 10 325 509		brake brake	frein frein	
1	Bremsenträgerplatte Bremsenträgerplatte	13 172 101 13 172 102	1 1	brake spider plate brake spider plate	plaque de support de frein plaque de support de frein	zu 10 325 508 zu 10 325 509
2	Verschlußstopfen Verschlußstopfen	13 826 001 13 826 009	2 2	rubber plug rubber plug	bouchon de fermeture bouchon de fermeture	
3	Lasche Sechskantschraube Federscheibe	13 513 028 18 429 023 18 453 006	1 2 2	strap plate hexagon screw spring washer	éclisse vis à tête hexagonale rondelle Grower	M 8x12 DIN 933-8.8 B 8 DIN 137
4	Bremsbacke mit Belag	12 258 065	1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	geklebt, asbestfrei
5	Bremsbacke mit Belag Bremsbacke mit Belag	12 258 024 12 258 025	1 1	brake shoe with lining brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture segm. de frein avec garniture	zu 10 325 508 zu 10 325 509
9	Druckstück Druckfeder Scheibe	13 229 022 13 302 034 18 451 005	1 1 1	cross strut pressure spring washer	poussoir ressort de compression rondelle	A 13 DIN 125
11	Radzylinder Dichtring Schraubstutzen Zylinderschraube Federring	16 134 004 16 500 030 16 500 159 18 428 008 18 452 031	1 1 1 2 2	wheel cylinder sealing ring inlet union fillister socket head screw spring ring	cylindre de roue anneau d'étanchéité tubulure à vis vis à tête cylindrique rondelle élastique	M 8x22 DIN 912-8.8 8 DIN 7980
13	Nachstellung Zugfeder	12 603 165 13 301 151	1 2	adjustment device pull spring	rattrapeur ressort de traction	
16	Schraube	13 730 121	2	screw	vis	
18	Scheibe Federscheibe	13 729 144 18 453 003	1 1	washer spring washer	rondelle rondelle Grower	B 14 DIN 137
19	Sechskantschraube	18 429 039	1	hexagon screw	vis à tête hexagonale	M14x30 DIN 933-8.8
20	Zugfeder	13 301 093	2	pull spring	ressort de traction	
21	Zugfeder	13 301 157	1	pull spring	ressort de traction	
22	Druckfeder	13 302 010	2	pressure spring	ressort de compression	
24	Sicherungsblech	13 731 003	2	lock plate	tôle d'arrêt	
26	Öse	13 626 000	2	ring	oeillet	